Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36534
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift



peperit filiũ & dixit. Hunc erit meũ uir meus. qa peperi ei tres
filios. Ideo uocauit nomẽ ei leui. Ubi nos legimus apud me uir meus
erit aquila interpretatus est applicabit in uir meus. qd hebraice
dicit ellauc & a doctoribus hebreis alii transferunt ut dicam p
sequit me uir meus. id est non ambigo de amore in me uiri mei
erit in hac una comes. & ei dilectio me admoritur usq. deducet
& persequet. Tres enim filios genuit. Et concepit & peperit filiũ & dixit. Hunc
sup hoc confitebor domino. & ob id uocauit nomẽ ei iuda. Iuda confessio
dicit. A confessione nag. confessoris nomen et dictum. Ser uimamen hic confes
sio pro gratiarũ actione aut plaudere accipit. ut frequenter in psalmis
& in euangelio. Confitebor inquit tibi pater domine celi & terre. id est
gras ago t. siue glorificabo te. Et concepit bala. & peperit iacob filiũ.
Et dixit rachel. Iudicauit me deus. & exaudiuit uocem meam. & dedit mi
filiũ. Propterea uocauit nomẽ ei dan. Causa nominis exposuit. ut
ab eo qd iudicasset. et deus filio ancillę iudicii nomen imponeret. Dan
appellatur interpretatur iudicium. Et concepit adhuc & peperit bala ancilla
rachel filiũ secũm iacob. & dixit rachel. Habitare me fecit deus habi
tatione cũ sorore mea. & inualuit. Et uocauit nomẽ ei neptalim.
Causa nominis neptali alia hic multo exponitur. quam in libro ebrai
corũ nominũ scripta est. Vnde & aquila ait. ΕΥΝΑΝΕΕ ΤΡΕΥΕΝ
ΜΕΘΕΕΥΝΑΝΑΕΤΡΦΗΝ. quo in hebreo scriptum est. Hepthali dici
nepthali. Vnde ad euersationem siue comparationem. qa utrumq. sonat
comparationem siue euersationem hoc est nepthali nomen imposuit. Qd
autem sequit & peperit helpha ancilla lie iacob filiũ. & dixit lia. In
fortuna. Et uocauit nomẽ ei gad. Ubi nos posuimus in fortuna
& greece dicit ΕΝΤΥΧΕ quę potest & eueniens dici. in hebreo habet ba
gad. qd aquila interpretatur uenit accinctio. nos autem dicere pos
sumus in peinctu. Ba enim potest & prepositione sonare. in & uenit.
Abeuentu g siue peinctu q gad dicit. Zelphę filii gad uocati sunt.
Sequit. Et peperit helpha ancilla lie filiũ secũm iacob. & dixit lia.
Beata g qa beatificant me mulieres. & uocauit nomẽ ei aser diuitię.